



CYNGOR SIR CEREDIGION.  
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION - ABERAERON  
WALES - CARDIGAN BAY – ABERAERON

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.  
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

AE RHIF. 05.25.  
AE NO 05.25.

HARBWR ABERAERON.  
ABERAERON HARBOUR.

|                                  |                        |
|----------------------------------|------------------------|
| Dyddiad Date                     | 09/06/2025             |
| Gofynnwch am Please ask for      | Owen Morgan            |
| Llinell uniongyrchol Direct line | 01545 570881           |
| Ebost Email                      | clic@ceredigion.gov.uk |

### Mynedfa'r Harbwr – cerrig mân yn cronni a chyngor ar gyfer Mordwyo

Rhoddir gwybod i forwyr fod llawer o gerrig mân wedi cronni wrth fynedfa harbwr Aberaeron. Yn ôl pob golwg mae'r cronni yma wedi digwydd am nad oes grwyn o gerrig mawr wrth bier y de, am y tro. Disgwylir i'r grwyn gael ei osod yn ôl ar ôl i'r gwaith o adeiladu'r morglawdd ddod i ben.

O arsylwi ac archwilio yn ddiweddar, mae'n ymddangos fod y cerrig mân yn cronni i mewn i sianel hwylio'r harbwr. Mae arolwg trawstoriadol wedi dangos bod lefel gwely'r môr wedi codi gan oddeutu +1.0 metr o gymharu â'r lefel wreiddiol a gofnodwyd cyn dechrau'r gwaith adeiladu.

Cynghorir morwyr i fod yn ofalus wrth hwylio i mewn ac allan o'r harbwr ac i fod yn wyliadwrus o'r dŵr bas. Rhoddir gwybod i ddefnyddwyr yr harbwr o ddatblygiadau pellach, yn ôl yr angen.

Gweler y delweddau isod a data trawstoriadol o'r arolwg, er gwybodaeth.

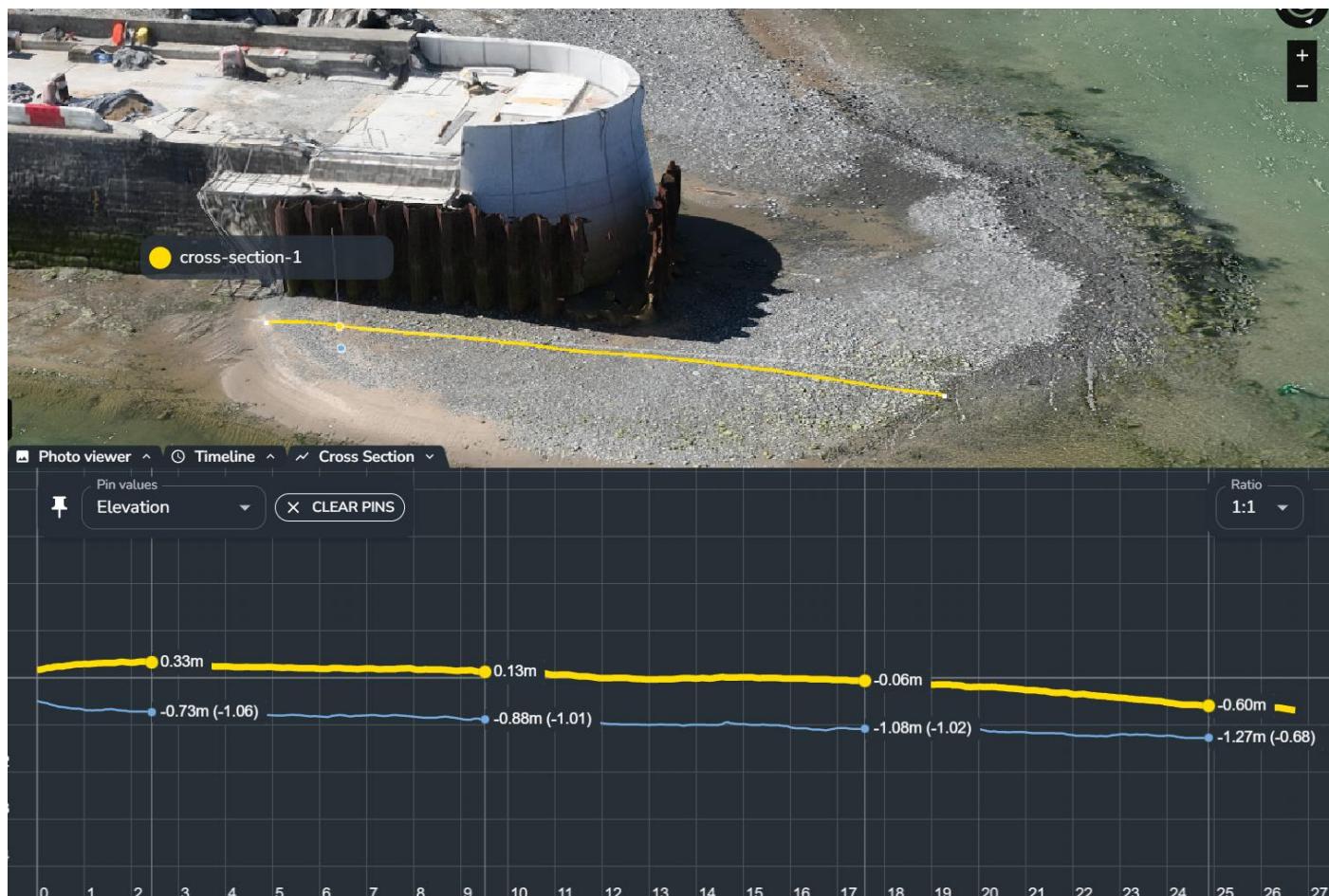
Dyma'r cyfesurynnau bras ar gyfer y cerrig mân sydd wedi cronni **ar ochr ddeheuol ceg harbwr Aberaeron:**

- 52° 14' 632" Gogledd, 4° 15' 943" Gorllewin

### Ffotograff a thrawstoriad o'r arolwg yn dangos tua +1.0m o gynnydd ers arolwg o'r gwaelodlin cyn y gwaith

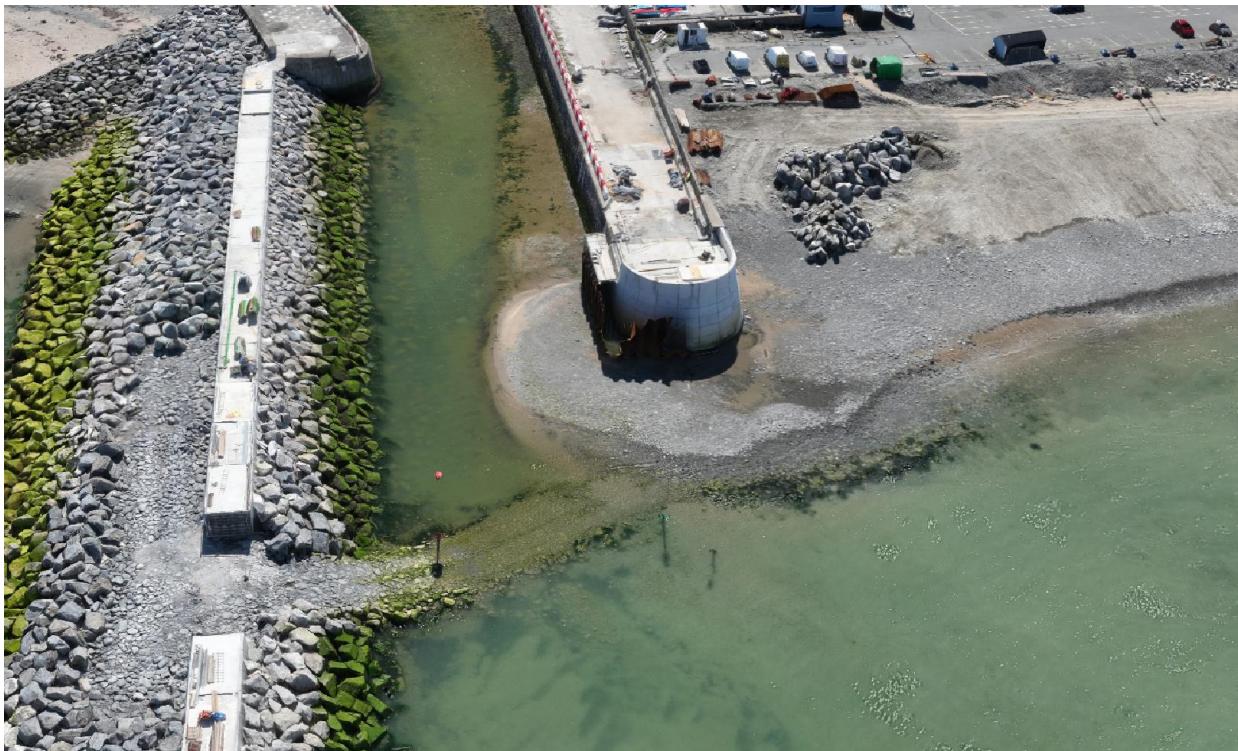
Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.



## Harbour Entrance – Shingle Build-Up and Navigation Advisory

Mariners are advised that a significant build-up of shingle has been observed at the entrance to Aberaeron harbour. This accumulation appears to be the result of the absence of the rock groyne, which was previously located adjacent to the south pier. The groyne is expected to be reinstated upon completion of the ongoing breakwater construction works.

Recent observations and surveys indicate that the shingle build-up is now encroaching into the navigation channel. A cross-sectional survey has shown a level increase of approximately +1.0 metre compared to the original seabed levels recorded prior to the commencement of construction activities.

Mariners are advised to exercise caution when navigating in and out of the harbour and to remain aware of potential shoaling. Harbour users will be kept informed of further developments as necessary.

Please refer to the images below and cross-sectional survey data for reference.

The approximate coordinates for the build-up of shingle on the south side of the entrance to Aberaeron Harbour are:

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.



- 52° 14' 632" N, 4° 15' 943" W

**Photograph and Survey Cross-Section Showing Approx. +1.0m Sediment Build-Up Since Pre-Works Baseline Survey**



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

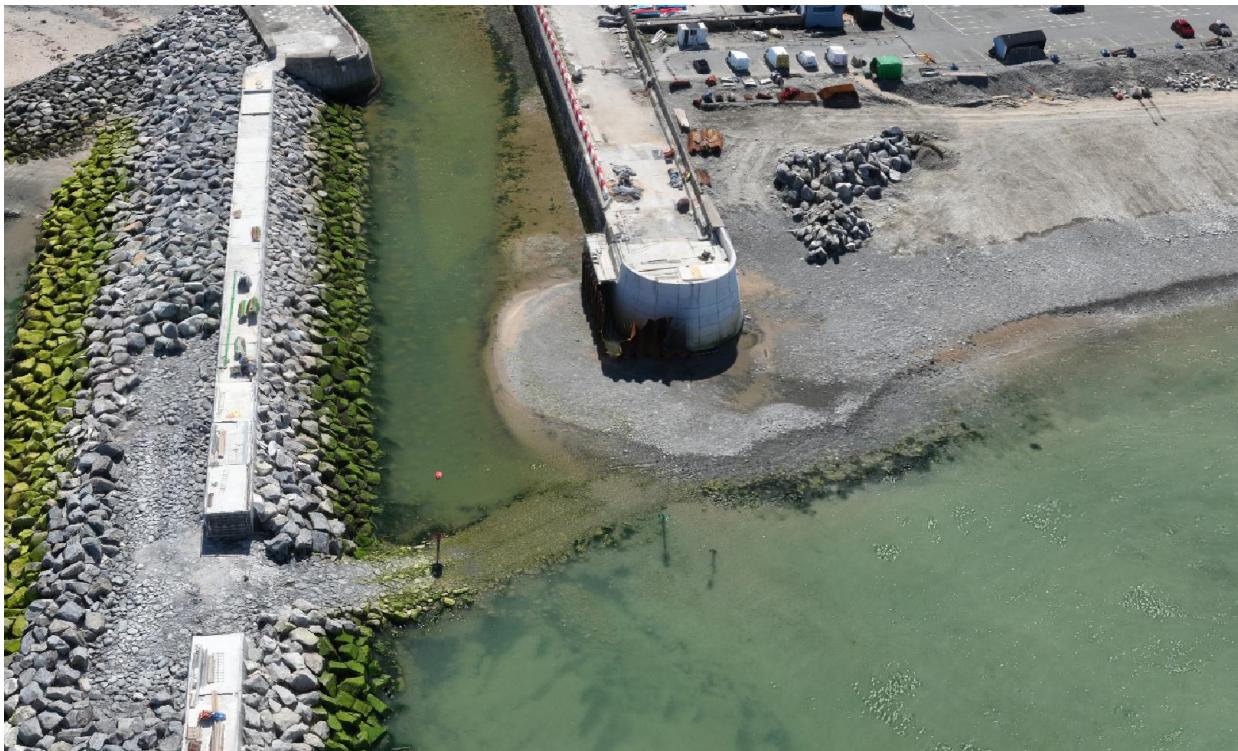
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.



Cyngor Sir  
**CEREDIGION**  
County Council

**Rhodri Llwyd**  
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol  
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,  
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE



Y SIARTIAU YR EFFEITHIR ARNYNT.  
CHARTS EFFECTED.

1484 PLANIAU YM MAE CEREDIGION / PLANS IN CARDIGAN BAY  
1972 BAE CEREDIGION - DARN CANOL / CARDIGAN BAY CENTRAL PART  
1410 SIANEL SAN SIÔR / SAINT GEORGE'S CHANNEL

Robyn Beresford  
Arweinydd Gwaith yr Harbwr/ Harbour Works Leader

Ar ran/ On behalf of

**OWEN MORGAN AFNI**  
RHEOLWR YR HARBYRAU  
HARBOUR MANAGER  
HARBYRAU ABERYSTWYTH, ABERAERON A CHEI NEWYDD  
ABERYSTWYTH, ABERAERON AND NEW QUAY HARBOURS

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.  
We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :  
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans  
Barry Rees  
James Starbuck